

En écho au thème de la **Conférence internationale des ONG 2014**
« **Ré-enchanter le monde avec l'agenda pour le développement post 2015** »
« *une collaboration entre les ONG et l'UNESCO* »
des ONG ont rédigé un appel pour la paix.

APPEL POUR LA PAIX

Des ONG partenaires de l'UNESCO,

Convaincues que seule une **paix responsable et durable** est capable de **ré-enchanter le monde**,

Profondément préoccupées par les atteintes graves portées à la paix sur l'ensemble de la planète causant de très nombreuses victimes civiles,

Attachées aux principes énoncés dans la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme, lesquels disposent que « la méconnaissance et le mépris des droits de l'homme ont conduit à des actes de barbarie qui révoltent la conscience de l'humanité, et que l'avènement d'un monde où les êtres humains seront libres de parler et de croire, libérés de la terreur et de la misère, a été proclamé comme la plus haute aspiration de l'Homme »,

Persuadées avec l'UNESCO que « les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes et des femmes, c'est dans l'esprit des hommes et des femmes que doivent s'élever les défenses de la paix »,

Appellent chaque citoyen, chaque citoyenne du monde à créer les conditions sociales, économiques et environnementales pour qu'advienne une paix durable là où ils vivent, là où ils œuvrent,

Assument avec détermination le mandat singulier qui est confié aux ONG dans l'article 18 de la résolution 53 /144 de l'Assemblée générale des Nations Unies, pour une nouvelle donne mondiale fondée sur la tolérance et le respect des personnes, dans leurs différences,

Exhortent les Etats membres, dans cette période de grands périls, à assumer mieux encore selon les dispositions du droit international toutes leurs obligations : celles de respecter, de protéger et de satisfaire les droits humains par des mesures concrètes inscrites dans le droit positif,

Rejoignent l'engagement de la communauté internationale et des institutions onusiennes pour assurer, dans toutes les écoles, de la maternelle à l'enseignement supérieur, et dans les programmes d'éducation non-formelle et informelle, pour les filles comme pour les garçons, une éducation à la non-violence, au respect de l'autre quel qu'il soit, une éducation à la culture de la paix.

PARIS le 16 décembre 2014

Calling to mind the **2014 International Conference of NGOs** theme
« Re-enchanting the World with the Post 2015 Development Agenda »
« a collaboration between NGOs and UNESCO »
NGO partners with UNESCO have drafted a call for peace.

CALL FOR PEACE

Some NGO UNESCO partners,

Convinced that only a **responsible and sustainable peace** is capable of **re-enchanting the world,**

Deeply concerned about serious threats to peace around the world that are causing innumerable civilian casualties,

Attached to the principles stated in the Universal Declaration of Human Rights which mention that « Whereas disregard and contempt for human rights have resulted in barbarous acts which have outraged the conscience of mankind, and the advent of a world in which human beings shall enjoy freedom of speech and belief and freedom from fear and want has been proclaimed as the highest aspiration of the common people »,

Persuaded, together with UNESCO, that "wars begin in the minds of men, it is in the minds of men that the defenses of peace must be built,"

Call on all men and women of the World to create social, economic and environmental conditions for a lasting peace, wherever they live and work,

Assume with determination the singular mandate entrusted to NGOs in Article 18 of Resolution 53/144 of the UN General Assembly for a new world order based on tolerance and respect for all people, taking into consideration their differences,

Urge Member States, at this time of great peril, to assume more effectively, according to the provisions of international law, all their obligations: to respect, protect and satisfy human rights by practical measures established in positive law,

Share the commitment of the international community and United Nations' agencies to guarantee for both girls and boys in all schools, from kindergarten through higher education and through no-formal and informal education, an education on non-violence, mutual respect for one another in all situations, and a culture of peace.

Paris, 16 December 2014

En eco al tema de la **Conferencia Internacional de las ONG 2014**
« Re-encantar el mundo con la agenda para el desarrollo post-2015 »
«Una colaboración entre las ONG y la UNESCO »
ONG elaboraron un llamado por la paz.

LLAMADO POR LA PAZ

ONG reconocidas ante la UNESCO,

Convencidas que solo una paz **responsable y durable** es capaz de **re-encantar el mundo**

Profundamente preocupadas por las graves amenazas a la paz en todo el mundo que están causando innumerables víctimas civiles,

Compartiendo los principios enunciados en la Declaración Universal de Derechos Humanos que mencionan: « Considerando que el desconocimiento y el menosprecio de los derechos humanos han originado actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad, y que se ha proclamado, como la aspiración más elevada del hombre, el advenimiento de un mundo en que los seres humanos, liberados del temor y de la miseria, disfruten de la libertad de palabra y de la libertad de creencias.»

Persuadidas junto con la UNESCO que « las guerras naciendo en el espíritu de los hombre y de las mujeres, es en el espíritu de los hombres y de las mujeres que deben elevarse las defensas de la paz »

Hacen un llamado a cada ciudadano, cada ciudadana del mundo para crear las condiciones sociales, económicas y ambientales de una paz duradera, donde viven y trabajan.

Asumen con determinación el mandato singular confiado a las ONG en el artículo 18 de la Resolución 53/144 de la Asamblea General de la ONU para crear un nuevo orden mundial basado en la tolerancia y el respeto a todas las personas, teniendo en cuenta sus diferencias.

Instan a los Estados miembros, en este momento de gran peligro, a asumir con mayor eficacia, de acuerdo con las disposiciones del derecho internacional, todas sus obligaciones : respetar, proteger y satisfacer los derechos humanos por parte de las medidas concretas establecidas en el derecho positivo.

Comparten el compromiso de la comunidad internacional y los organismos de las Naciones Unidas para garantizar, tanto para las niñas y los niños, en todas las escuelas, desde preescolar hasta la educación superior y, en los programas de educación formal, no formal e informal, una educación para la no violencia, el respeto por los demás en absoluto y la educación para una cultura de paz.

París, 16 de diciembre 2014